

drive™

www.drivemedical.com

duet transport chair / rollator

duet conjunto de silla
transportadora / rollator

duet fauteuil de transport /
ambulateur

item #795B

795BK

795BU

795RG

795SL

795PR

drive™



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24
1076DE Amsterdam, Netherlands

www.drivemedical.com

assembly instructions

Do not attempt to adjust or operate the Duet without carefully reading all instructions in this manual.

1. Remove all contents from carton: backrest, handle with tube, rollator frame, wheels and pouch.
2. Open frame and slide padded backrest into frame brackets making sure snap buttons protrude through holes. For use as a rollator, reference Figure 1. For use as a transport chair, reference Figure 2.
3. Unscrew tightening knob from handle and insert handle tube into frame at desired height lining up holes appropriately. Slide bolts through holes from the outside and tighten knob until secure.
4. Lay rollator on floor so seat is facing the floor and unfold the legs. Straighten the legs until the side hinges lock into place.
5. Attach pouch by securing snap buttons around frame.

Rollator Position



figure 1

Transport Chair Position



figure 2



folding



To fold unit pull outward on red knob located on the frame crossbrace to disengage locking feature. At the same time, lift the seat and pull upward on the strap located inside pouch to begin folding unit. Continue to fold unit by pressing the frame together until it is compact. Remove backrest if necessary.

THIS ITEM SHOULD NEVER BE SECURED FOR TRANSPORT IN A MOVING VEHICLE

safety precautions

1. Please make sure the Duet is fully opened, seat is down and the folding bar under seat is locked in the down position.
2. Be sure that both knobs are fully tightened and the handgrips are at equal height. Test Duet for stability before applying full weight to hand grips.
3. Test the loop locks before operating the Duet. When wheels are locked (see illustrations for locking and releasing locks below), lock bar on rear wheels should prevent wheels from rotating. If the wheels rotate while locked, please take unit back to dealer for adjustment. When locks are released, the wheels should rotate freely.
4. Always lock loop locks before sitting and do not use seat when unit is on an incline or uneven ground.
5. Replace wheels when significantly worn or damaged.
6. Before entering or leaving the chair, engage the dual wheel locks on both rear wheels. Make sure the front casters are in the forward position before transferring into or out of the chair.
7. Leaning forward while using the Duet as a transport chair with out proper assistance can cause tipping.
8. When exiting the transport chair:
 1. Engage wheel locks by pressing down on brake handles.
 2. Remove feet from footrests first and place firmly on the ground.
 3. Then use armrests for support before attempting to stand up. Assistance is always suggested.



DO NOT LEAN FORWARD WHILE USING AS A TRANSPORT CHAIR

NOTE: You and your attendant should consult a qualified professional for the correct techniques on ramp negotiations.

WEIGHT CAPACITY: 300 LBS

loop lock operation

Always engage and disengage wheel locks on both sides simultaneously.

1. When standing in a stationary position the user must pull up on the loop lock handle to hold the rear wheels in place.
2. To Temporarily Lock Wheels in Position – Press down on both loop locks with palms until you hear a “click” that will tell you wheels are locked.
3. To Release Wheel Locks – Pull up on both loop locks with palms of hand to original position.



instructions to adjust the hand brake system

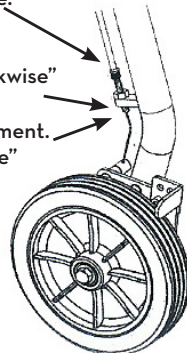
Important Safety Notice

The hand brake system fitted on this rollator complies with the manufacturer’s quality standards. The hand brake system has been preset (adjusted) to the best performance settings. To better suit you personally, please follow the instructions set out below. You may need to adjust the hand brake systems from time to time as they will wear out with normal use.

Hold firmly in place do not rotate.

To tighten the hand brake adjustment. “rotate the nut clockwise”

To loosen the hand brake adjustment. “rotate the nut counter clockwise”



maintenance

Drive recommends periodic visual inspection of this product by the user, to ensure that all parts and hardware are secure, that components are in good working order and not worn, torn, frayed, or loose, and that there are no obstructions or impediments to normal, safe operation. If any part or mechanism appears to be unsafe or compromised, do not use the product. If you experience problems, please contact the provider that sold you the product or visit www.drivemedical.com/help for more info.

lifetime limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2021 Medical Depot, Inc. All rights reserved.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

instrucciones de ensamblaje

No trate de ajustar u operar su Conjunto de silla/rollator sin antes leer todas las instrucciones de este manual.

1. Saque todas las partes de la caja: Respaldo, agarradera con tubo, armazón del rollator, ruedas y bolsa.
2. Abra el armazón y deslice el respaldo acolchonado dentro de los soportes del armazón asegurándose que los botones a presión salgan a través de los hoyos. Para utilizarlo como un rollator, vea la Figura 1. Para usarlo como una silla transportadora, vea la Figura 2.
3. Desatornille la perilla de la agarradera e introduzca el tubo de la agarradera dentro del armazón a la altura deseada alineando los hoyos adecuadamente. Deslice los pernos a través de los hoyos desde la parte de afuera y apriete la perilla hasta que esté segura.
4. Coloque el rollator sobre el piso de manera que el asiento esté sobre el piso y desdoble las patas. Enderece las patas hasta que las bisagras de los lados se aseguren en su lugar
5. Coloque la bolsa asegurando los botones de presión alrededor del armazón.

Posición de rollator

Posición de silla transportadora



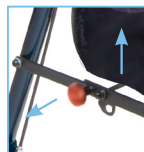
figura 1



figura 2



para doblar



Para doblar la unidad jale hacia afuera de la perilla roja ubicada sobre el refuerzo en cruz para desactivar el bloqueo. Levante el asiento y jale hacia arriba a la misma vez, sobre la correa ubicada dentro de la bolsa para empezar a doblar la unidad. Continúe doblando la unidad al presionar el armazón hasta que se compacte.

ESTE ARTÍCULO NUNCA DEBE ASEGURARSE PARA TRANSPORTE EN UN VEHÍCULO EN MOVIMIENTO

precauciones de seguridad

1. Por favor, asegúrese que su Conjunto de silla transportadora/ rollator esté completamente abierto, la silla esté hacia abajo y la barra doblada debajo de la silla esté asegurada en la posición hacia abajo.
2. Asegúrese de que ambos mandos estén completamente apretados y que las empuñaduras estén a la misma altura. Realice pruebas para comprobar la estabilidad de su conjunto de silla/ rollator antes de aplicar todo el peso sobre las agarraderas.
3. Revise los candados de anillo antes de operar su Conjunto de silla/ rollator. Cuando el candado de las ruedas esté activado (vea las fotos de abajo para activar y desactivar los candados), la barra de candado de las ruedas posteriores debe de evitar que las ruedas giren. Si las ruedas giran mientras están aseguradas, por favor regrese la unidad a su distribuidor para que sea ajustada. Cuando los candados se desactivan las ruedas deben de girar libremente.
4. Siempre active los candados de anillo antes de sentarse y no utilice el asiento cuando la unidad está sobre una pendiente o una superficie irregular.
5. Reemplace las ruedas cuando cuando muestren un desgaste o daño importante.
6. Antes de sentarse o pararse de la silla, active los frenos duales de las ruedas contra la llanta en ambas ruedas posteriores. Asegúrese que las ruedas pivotantes estén hacia enfrente antes de sentarse o pararse de la silla.
7. Inclínese hacia el frente mientras eu uso de las sillas duet sin la propia asistencia puede causar su volteo.
8. Al salir de la silla de transporte:
 1. Enganche los seguros de las ruedas presionando las manijas de los frenos.
 2. Retire los pies del reposapiés primero y colóquelo suelo.
 3. Luego use los apoyabrazos para apoyarse antes de intentar ponerse de pie. Siempre se sugiere la ayuda.



NO SE INCLINE HACIA ADELANTE MIENTRAS USA COMO SILLA DE TRANSPORTE

NOTA: Usted y su ayudante deben consultar con personal calificado para instruirse sobre las técnicas correctas a utilizar en rampas.

CAPACIDAD DE PESO: 300 LIBRAS (136 KGS.)

operación del candado de anillo

Siempre active y desactive los candados de las ruedas en ambos lados simultáneamente.

1. Cuando las sillas se encuentran en una posición inmóvil el usuario debe jalar la manilla de seguridad para mantener las ruedas traseras seguras.
2. Para bloquear las ruedas temporalmente en una posición - Utilizando las palmas de su mano, presione ambos candados de anillo hacia abajo hasta que escuche un "clic", esto le indicará que las ruedas están bloqueadas.
3. Para desactivar los candados de las ruedas - Con las palmas de las manos, jale hacia arriba ambos candados de anillo a su posición original.



instrucciones para ajustar el sistema de freno de mano

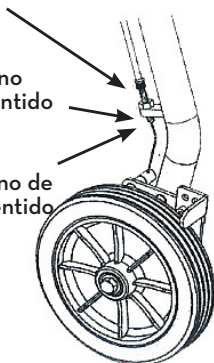
Aviso importante de seguridad

El sistema de freno de mano equipada en este rollator cumple con los estándares de calidad del fabricante. El sistema de freno de mano se ha preestablecido (ajustado) a los mejores valores de rendimiento. Para mejor le conviene personalmente, por favor, siga las instrucciones que se indican a continuación. Es posible que tenga que ajustar los sistemas de frenos de mano de vez en cuando a medida que se desgastan con el uso normal.

Sostenga firmemente en su lugar no encienda .

Para apretar el freno de mano ajuste. " Gire la tuerca en sentido horario "

Para aflojar el ajuste del freno de mano . " Gire la tuerca en sentido horario "



mantenimiento

Drive recomienda una inspección visual periódica de este producto por parte del usuario, para garantizar que todas las piezas y herrajes estén seguros, que los componentes estén en buen estado de funcionamiento y no estén desgastados, rotos, deshilachados o sueltos, y que no haya obstrucciones o impedimentos para la normalidad , operación segura. Si alguna parte o mecanismo parece ser inseguro o comprometido, no use el producto. Si tiene problemas, comuníquese con el proveedor que le vendió el producto o visite www.drivemedical.com/help para obtener más información.

garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del producto por el comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



© 2021 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.

Drive es marca registrada de medical depot, Inc.
Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

instructions pour l'assemblage

Ne tentez pas d'assembler ni d'utiliser le Duet avant d'avoir lu toutes les instructions contenues dans ce manuel.

1. Retirez tous les éléments de la boîte : dossier, poignée et tubulure, cadre de l'ambulateur, roues et sac.
2. Dépliez le cadre et glissez le cadre du dossier dans les réceptacles. Assurez-vous que les boutons de blocage soient déployés au travers des trous. Assemblez comme dans l'illustration 1 pour une utilisation comme ambulateur, comme dans l'illustration 2 pour une utilisation comme fauteuil de transport.
3. Dévissez les boutons de serrage des poignées et insérez les poignées dans le cadre à la hauteur désirée, en prenant soin d'aligner les trous. Faites passer les boulons par les trous à partir de l'extérieur et serrez fermement les boutons.
4. Déposez l'ambulateur sur le plancher, le siège vers le bas, et dépliez le cote jusqu'à ce que la tringle soit en position bloquée.
5. Installez le sac sur le cadre à l'aide des boutons-pression.

Mode, ambulateur



illustration 1

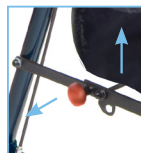
Mode, fauteuil de transport



illustration 2



pour replier



Pour replier l'équipement, déverrouillez-le en tirant sur le bouton rouge situé sur l'entretoise du cadre. En même temps, levez le siège et tirez vers le haut la courroie située dans le sac de manière à amorcer le mouvement de repli. Continuez à plier l'équipement en serrant les deux côtés du cadre jusqu'à ce qu'il soit compact.

CET ARTICLE NE DOIT JAMAIS SERVIR AU TRANSPORT DANS UN VÉHICULE EN MOUVEMENT.

précautions et sécurité

1. Veuillez vous assurer que le Duet est complètement déployé, le siège rabaisé et la tringle sous le siège complètement déployée et bloquée.
2. Assurez-vous que les boutons sont bien serrés et que les poignées sont à la même hauteur. Testez la stabilité du Duet avant d'appuyer sur les poignées avec tout votre poids.
3. Testez le mécanisme de verrouillage avant l'utilisation. Lorsque les roues sont verrouillées (consultez les diagrammes concernant le verrouillage et le déverrouillage des roues), le taquet de verrouillage devrait empêcher les roues arrière de tourner librement. Si le tour de roue tandis que ferme a clef, veuillez retourner chez votre détaillant avec cet appareil pour le faire ajuster. Les roues devraient tourner librement lorsque le mécanisme de verrouillage est désactivé.
4. Utilisez toujours le mécanisme de verrouillage avant de vous asseoir sur cet ambulateur et n'utilisez pas le siège si l'appareil se trouve sur une pente ou une surface inégale.
5. Remplacez les roues lorsqu'elles montrent des signes d'usure avancée ou qu'elles sont endommagées.
6. Activez le mécanisme de verrouillage sur les deux roues avant de vous asseoir ou de vous relever du fauteuil. Assurez-vous que les roues avant sont dirigées vers l'avant avant un transfert vers ou hors du fauteuil.
7. Penchement vers l'avant tandis qu'employer le duet comme chaise de transport sans aide appropriée peut causer incliner.
 1. Engager les verrous des roues en appuyant sur les poignées de frein.
 2. Retirez les pieds du repose-pied en premier et placez-les fermement sur le sol.
 3. Ensuite, utilisez des accoudoirs pour le soutien avant de tenter de vous lever. L'assistance est toujours proposée.
8. Lors de la sortie de la chaise de transport:



NE VOUS PENCHEZ PAS EN AVANT EN TANT QUE CHAISE DE TRANSPORT

NOTA: Vous, ainsi que la personne qui vous vient en aide, devriez consulter un professionnel qualifié concernant la technique adéquate pour l'utilisation de cet appareil sur une rampe d'accès.

POIDS LIMITE : 136 KG (300 LB)

mécanisme de verrouillage

Activez le mécanisme de verrouillage des deux roues simultanément.

1. Quand se tenir en position stationnaire l'utilisateur doit tirer vers le haut sur la poignée de serrure de boucle pour tenir les roues arriere en place.
2. Pour verrouiller les roues momentanément - Poussez les deux manettes vers le bas à l'aide des paumes jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » qui indiquant que les roues sont verrouillées.
3. Pour déverrouiller les roues - Tirez sur les deux manettes vers le haut à l'aide des paumes de manière à les ramener à la position originale.



instructions d'adapter le système de frein à main

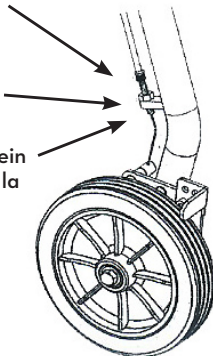
Important avis de sécurité

Le système de frein à main monté sur cette ambulateur conforme aux normes de qualité du fabricant. Le système de frein à main a été réglé (ajusté) pour les meilleurs paramètres de performance. Afin de mieux vous répondre personnellement, s'il vous plaît suivez les instructions ci-dessous. Vous devrez peut-être ajuster les systèmes de frein à main de temps en temps car ceux-ci avec une utilisation normale.

Tenez-le fermement en place ne s'allume pas.

Pour serrer le frein à main réglege. " Tourner l'écrou dans le sens horaire "

Pour desserrer le réglage du frein à main. " Tourner l'écrou contre la gauche "



entretien

Drive recommande une inspection visuelle périodique de ce produit par l'utilisateur afin de s'assurer que toutes les pièces et le matériel sont sécurisés, que les composants sont en bon état et ne sont pas usés, déchirés, effilochés ou desserrés et qu'il n'y a aucune obstruction, fonctionnement sûr. Si une pièce ou un mécanisme semble dangereux ou compromis, n'utilisez pas le produit. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter le fournisseur qui vous a vendu le produit ou visitez www.drivemedical.com/help pour plus d'informations.

garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.

© 2021 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.
Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.
Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

driveTM

www.drivemedical.com

driveTM